



# 信德年閉幕禮特刊

■摘自天主教周報

## 宣認信仰 福傳全地 普世鼎新

### 教宗方濟各給台灣天主教會的祝福辭

可敬的台北總教區主教及天主教台灣地區主教團主席  
——洪山川總主教：

聖父得悉信德年閉幕典禮將於2013年11月23日舉行，甚為欣慰。他向您及所有主教、神父、修士、修女及全體教友，表示誠摯的敬意。你們願意以感恩聖祭，向上主獻上無限的讚頌，感謝過去這一年所得到的種種恩寵與降福。教宗特別嘉許你們的努力，藉著熱心的祈禱、堅強的信德和聖善的生活，繼續加深教會在台灣的共融和使命。如此，其他人在教會中看到天主的愛、天主的美善，自然會被吸引，像弟兄姊妹一樣，分享在耶穌內達到完美境界的福分（《信仰之光》54）。藉此訊息，將台灣地方教會的慶典託付給童貞聖母瑪利亞。教宗很高興頒布宗座的降福給在場的每一位，為保證能獲得主內的喜悅與平安。

國務卿 泰西修·貝爾托內樞機主教

2013年8月22日

## 在不足中謙卑服事 在成就中感恩前進

——洪山川總主教致函台北總教區的兄姊們



親愛的本堂神父與主內弟兄姊妹們：

我們與普世教會同步宣認信仰、驗收「信德年」果實的信德年閉幕禮已於11月23日順利圓滿舉行。這幾天我接到許多回饋反映，包括正面鼓勵與改進建議，大會籌備單位定會銘記並檢討，作為日後大型聚會的參考。此次盛會，關於下列各項，

我特別要感謝各位的投入。

參加人數突破以往：不僅許多堂區報名人數是歷年之冠，且幾乎所有堂區都有信友參禮，反映出台北總教區的團結力和凝聚力。謝謝本堂神父與各位堂區傳協主席在堂區的提倡及動員！

志工投入長足進步：各堂區與善會組織投入服務的志工，人數與服務內容及形象皆為人稱道。

踴躍支持大會經費：各位的慷慨付出，以鐸區、堂區、個人名義認養若干經費項目，或以公司行號參與廣告贊助，具體幫助了大會的開支。

包涵忍耐場地的限度：為禮讓視野較佳的看台區塊給其他教區的兄姊，我注意到，當日各位曝曬於豔陽下，且全程只能觀看大會進行的側面或背面，為此我深感歉意，也謝謝大家的包容。

作為天主子女，各位的優越表現，我深受感動；能作為台北總教區的牧者，我深感光榮。

對於其他各教區的兄姊，為參加信德年閉幕禮，天未破曉即動身北上，會後又披星戴月趕回家門；所發揮的信德，所懷有的愛德，所展現的望德，為台北總教區樹立了虛心學習、體現信仰的絕佳典範；更令山川五內感佩！

為此，山川感恩天主！感謝諸位！你們永遠在我的祈禱中！

你們的主教 洪山川  
主曆2013年11月26日

## 諸天歡頌 真理生命 榮美化工

台灣約1萬6千名天主教徒11月23日下午1至5時30分在台北田徑場，與全球12億天主教徒，24小時內，日不落的，宣認自己的美好信仰。這是台灣天主教會傳愛155年首次以信友集結人數最多、彌撒儀式最盛大的一次，慶祝2013年信德年閉幕。教廷駐華代辦陸思道蒙席、各國駐華使節都出席此一盛會。

與會的信友們除在歡慶中獻出信德果實、酣暢主愛外，更看到300多位教會孩子和數百位教會青年，在主內攜手。在隆重的感恩祭典中，信友也重行矢志並被派遣為世上鹽和世上光，各教區代表自台灣地區天主教主教團主席洪山川總主教手中獲信德之光後，邁開「主啊，我信！Credo Domine」的信仰生活。

「信德年」是榮休教宗本篤十六世2011年欽定的，普世教會從2012年10月11日到2013年11月24日慶祝「信德年」，教宗本篤十六世希望全球天主教信友以一年的時間，從信仰基石再出發，深度審思自己的信仰生活，並在基督君王節前後舉行閉幕禮。

天主教台灣地區主教團主席、台北總教區洪山川總主教強調，全世界的教會在23至24日的24小時內，每分每秒都和「窮人的伯多祿」教宗方濟各聯合在一起，感謝和讚頌「信德年」的恩佑。這一刻，我們的臨在代表台灣天主教會的團結。當洪總主教表示，閉幕禮是一個機會讓我們不只在家裡、在聖堂，而是大家在一起向媒體、向台灣、向世界大聲喊說：主，我信！全場萬餘名教友都大呼「主啊，我信！Credo Domine」，場面浩大，令人震撼。



## 卓爾百里 感恩豐年 喜樂滿溢

高雄教區劉振忠總主教勉勵信友，在淡而無味的人情世故與言談中，加上鹽——信德的滋味。新竹教區李克勉主教也說，信德年使我們個人和我們台灣教會全體的信仰深深扎根於從宗徒傳下來的信仰和教會的傳統，他並帶領大家再次大聲頌念〈信經〉，宣認基督信仰的美好。

為迎接「主啊！我信 Credo Domine」的信德年閉幕禮活動，清晨8時，各組核心工作人員在閉



幕禮主辦單位台北總教區牧靈福傳處處長羅際元神父的帶領下，以耶穌親自教導我們的〈天主經〉，在台北田徑場前升起了中華民國國旗、梵蒂岡教廷旗、台灣教會信德年標誌旗、台灣地區主教團旗和台北總教區牧徽旗，五面旗幟飄盪在暖冬的晴空中，象徵我們迎向光明與和平的行動。

300多位光仁幼教體系的小朋友為了信德年閉幕禮的序曲開場演出，上午8時多就在台北田徑場集合，整個田徑場立刻熱鬧滾滾。由天主教主教團禮儀委員會聖樂組蘇開儀所指揮的700人聖詠團，也在現場一首首地練唱綵排。各檔節目作最後的綵排，各組人員就在興奮中捉住最後練習機會，期待呈現最美好的成果；所有擔任維安、醫護、服務的志工都已嫻熟自己的工作內容，並一再確定所有服務項目都到位。下午1時整，準時開啟閉幕禮的序幕。

## 天主子民 傳承寶訓 謙卑服事

噹——噹——噹——，鐘聲敲開了信德之門！



台北總教區獻上「讓我們一起收割莊稼吧！」由金曲獎得主泰雅族歌手依拜維吉現場清唱〈信德年之歌〉，高昂清亮卻又充滿感情的歌聲，緊叩著全體的心，如同信德之門的開啟一般，讓人心曠神怡，充滿了活力與朝氣。

然後，台北總教區光仁文教體系的300多名幼稚園小朋友們，身穿日月星辰、天主所創大地萬物圖案的服裝，從會場的四方閃亮活潑進場，透過喜樂的律動，天真朝氣的舞步，正是教會「好圃出好苗」的無限希望，無怪乎主耶穌也要讓孩子們到祂跟前來。

緊接著，由輔仁大學天主教研修學士學位學程、校牧室法牧兒福傳團隊，以及天主教大專同學會輔大分會的80位青年，組成了青春無敵、聲勢雄壯的行進旗隊，一路昂揚奔赴，揮動著旌旗，正是教會青年勇於見證、積極正向的信仰力量。

接下來，是青年以旗陣組成的信德年之門，在壯闊的樂聲中隆重開啟，台灣地區主教團主席洪山川總主教在兩名小天使的擁護中進場。

洪總主教簡短致詞指出，「信德年」結束的另一面，則是全新的開始，而我們更應該加強我們的信德，與大家高呼「主啊，我信！」這股翻飛飄舞、波瀾壯闊、青春無敵的熱力，更使全場HIGH到最高點。在旗手開道下，洪山川總主教在兩位小天使的陪伴下，大手拉小手步入會場，全場感動萬分！

大會節目的步調節奏動靜均衡，在5個教區的見證分享短片、兩位主教的信德宣講單元之間，穿插數百位花蓮教區來自阿美、布農、排灣、卑南、魯凱、賽德克等原住民各族群的天籟歌詠祈福和舞蹈奉獻，以及新竹教區年輕人的舞藝見證和詩歌見證，「天主是愛」既純且真，全然體現，令人悸動。

在精心錄製的系列見證短片中，天主鍾愛的鍾氏家族六代維護天主信仰，讓人看見「不要怕，只管信，照上主的話行事，祂自會成就一切！」主愛的榮光照看著鍾家的成員，當他們伸出勤懇工作而長滿厚繭的手恭領聖體之鏡頭一出現，現場的信友淚即從眼中流出。對照目前議論紛紛的多元家族之爭議，基督信仰內一夫一妻婚姻之美好再度獲明證。

5個動人心弦的見證訪談紀錄片，讓人看見天主，無論在病中、在徬徨時、在疾苦裡、在絕望下，都得著天主聖愛的更新，這些見證足見信仰的高度，期許信友成為地上的鹽、世界的光，展現出天主教會「更」的風貌。

## 活出聖言 大地踴躍 四海揚清

接著，嘉義教區以影片分享信仰與家庭生活的美好。1905年，雲林縣崙背鄉水尾村，有個挑雜貨四處賣的員林陳姓教友來到此地，同時向村民們宣教，大家都稱他「阿薯伯」。喜愛聽道理的鍾欽弟兄成為第一代教友，而後一家四口領洗、再來是整個家族。鍾勸誘老先生是家族第三代的教友，在他身上有著最堅定的信德。雖然罹癌接受過十幾次手術，尿袋不離身，他依然每天巡田、晚禱、上教堂、熱心教友事務。

鍾聲亮弟兄，是家族中留在水尾村的青壯年，他是嘉義教區明愛組組長，並獲冊封為耶路撒冷聖墓騎士。在送貨工作之餘，他探訪須協助的弱勢家庭、遞送關懷，近年來他們志工群活化聖堂的工作亦卓然有成。

而水尾的教友們也因著他們的熱心與好榜樣，讓聖教會繼續在崙背這個地區發揚光大，前後培育了一位主教，現任嘉義教區鍾安住主教；以及三位修女：鍾瑞淑修女、鍾瑞容修女和李佳白修女。

在鍾氏家族的見證之後登場的是花蓮教區帶來的原民舞蹈表演「信任天主，感恩豐年」。原民教友們身穿色彩豔麗的傳統服裝，以活潑歌舞遊行的方式，見證他們的信德，博得全場讚聲和掌聲連連。

接下來，又是另一番刻骨銘心的見證分享。高雄教區52歲的排灣族姊妹錦玉親身經歷的故事，她並且在大會現身說法。錦玉出生天主教家庭，高中時期的她一心只想去工作賺錢、脫離貧窮。22歲時，懵懂地進入了婚姻，在懷孕4個月時，丈夫竟因酒駕意外而過世；身為單親媽媽的她，努力以美髮工作養活孩子。32歲時，錦玉再次進入婚姻，以為能就此過著美滿幸福的生活。然而丈夫酗酒，多年累積的負面情緒，

令她每日靠服鎮定藥度日。當她帶著兒女準備在高山上共赴黃泉時，兒子突然說「媽媽，這裡好漂亮，好像天堂喔！」因為這句話，她打消了自殺的念頭。

1999年，錦玉隨著姊姊加入在俗道明第三會，逐漸歸向天主。3年後，擔任堂區義務使徒，但46歲時，被醫生判定得了鼻咽癌第二期，學會信賴天主，在大自然中，讓她讚嘆天主造物的奧妙。同時，天主愛的奧蹟也降臨在錦玉與她的女兒之中。2010年，母女一同進入Choice選擇成長營，母女的原本非常緊張的關係在三天兩夜的營地裡和好了。更奇妙的恩典是在2010年7月，女兒回應天主召叫，進入了天主教聖瑪爾大女修會展開聖召生活。因著錦玉和女兒影響，錦玉的丈夫也在2012年受洗歸主。



## 十架使命 超逸絕塵 力挽狂瀾

主教團聖職委員會主任委員，也是新竹教區大家長李克勉主教，在第一單元的信德宣講中，以「信仰如何改變我們的生活」為題，邀請信友們省察吾身並付諸行動。

李主教說，今天我們來收成「信德年」的果實，慶祝「信德年」的目的就是回到信仰的基礎，耶穌基督是信德的創始者，而主教團建議的具體做法就是研讀〈信經〉，明瞭天主的奧蹟，期待與天主完全結合的到來。

榮休教宗本篤十六世勉勵教友們在「信德年」中，不做任何玷污信仰的事，並拒絕虛有其表的信仰生活。並舉兩個例子說明意義；一是最近的食安風暴，使李主教回想起大學時一位同學，在考慮畢業後繼承家業，要如何在同行降低品質惡性競爭中讓家中的企業得以存續；經過一段時間的思索，他決定要按信仰生活來經營家業，現在已是一位信譽卓著的企業家。

第二件是當下沸沸揚揚的多元家庭法案，支持者以國際人權法的觀點企圖打動眾人以獲得支持。天主教會和基督信仰重視人權，也尊重每個人的不同。但，耶穌啟示我們一男一女所組成的家庭是天主所喜愛的，我們以維護這樣的家庭組成來答覆我們的信仰；而我們天主子民需要更多的省思，要在耶穌對成立家庭的教導上更加和諧，好讓我們不要因為缺乏對天主的認識，而做出了玷污信仰的事。



教宗方濟各也說：「若有人認為做任何選擇都勝過保持傳統和忠信」「他們所出賣的不是某些價值觀，而顯然是『自身存在的本質，即對天主的忠信。』」當選擇權成為最高的標準，我們將面對極高的挑戰，將有可能挑戰到我們的信德。

認識天主，是天主給我們最大的恩寵，因為天主會幫助我們善度今生和帶領我們到達永生。耶穌說：「我是道路、真理、生命。」（若14:6）

願「信德年」使我們個人和我們台灣天主教會全體的信，能深深扎根於從宗徒傳下來的信仰和教會的傳統，只有這樣才能將我們的教會立穩，並光榮天主。



## 奔赴聖召 崢嶸歲月 俯仰古今

台中教區的見證短片分享，是以司鐸們因愛與堅持為教區的人們服務；這些愛的種子，在不同的地方，成苗、開花、結果……。

操持鍋鏟、煎著蚵仔煎的幸英宏神父，在推動青年服務工作時，始終充滿熱情與活力；來自非洲、精通國台語的「巧克力神父」高福南神父，曾在南屯天主堂前擺攤賣芭樂，為原住民開設課輔班的他，曾經在父親節獲台中市政府頒發「另類父親獎」。還有好多極具創意的神父，以不同的方式服務教區，但相同的都有一顆關懷無私奉獻的心。為社會公義，他們也勇於走上街頭。

在司鐸與教友們的通力合作下，台中教區多年前就開始「傳愛580」活動，募集資金、購買毛毯，帶著學生志工前往史瓦濟蘭服務。參加服務的孩子們說，要努力讀書拿到獎學金，為讓自己有機票錢再前往非洲當志工，這是最好的生命教育。

熱愛台灣的安敬宗神父為了偏鄉的孩子們在日月潭打造了「聖愛營地」，以健康休閒及大自然探索，培育孩子們的健康人格發展。「聖愛貳號」原本是安神父接送青少年進出日月潭聖愛營地的老船，透過「第2屆傳愛580我幫您——方舟再生計畫首部曲」募款支持，蛻變成為「台灣第一艘無障礙交通船」。船上設有斜坡板方便輪椅進出，更在甲板上設置固定鉤，讓輪椅族朋友也能享受搭船遊湖的樂趣——因為有愛，一切無礙。

同樣一條路，有些孩子須要走比較久，他們是「慢飛天使」！台中教區陸續創辦8所身心障礙福利服務機構，組成了

龐大的慢飛家族，提供身心障礙者家庭照顧及訓練等全人服務。堅信只要透過適當的教育、訓練及工作能力的養成，慢飛天使就能勇敢地展翅高飛，滑翔出生命的美麗。

徐世昭副主教並上台致詞，見證司鐸們體現的信德，感謝神父們，為台中教區、為台灣這塊土地，奉獻所有！

有一群人他們看起來像是君王，卻做僕人的工作，在最需要的人身上、在最弱小的弟兄身上、在最不公不義的事上、在最貧窮的地方、在最被人遺忘的角落。

他們被任命，以祂的名管理教會、服務人群，他們沒有傳揚自己，而是宣揚耶穌基督是主！

他們，永為司鐸。



## 主愛奧蹟 家弦戶誦 穿雲而上

台南教區影片故事呈現了福傳的新形態：來自法國的若望修會神父們來到嘉南平原傳教已經20年，落腳於嘉南平原的小村莊安溪寮。每天的清晨與傍晚，總有優美和諧的人聲詠唱迴盪著。總是身著灰袍的神父們，是村民眼中習見的風景，他們不只出現在教堂，放學後也在國中的球場和孩子打籃球。每周二的安溪寮夜市，穿著灰袍的外籍神父們經營「聖家可麗餅」小攤子格外醒目，因為夜市小，與人們互動更密切。

玉井民生路上，與吾樂之緣聖母堂緊鄰的店面，屋主一度曾要出租作為電玩網咖，當時已經開始為單親弱勢孩童義務課後輔導的李若望神父，毅然承租下來，從此玉井就多了一個福傳新地標：神父的涼麵店，不僅為玉井弱勢家庭提供工作機會，更藉由美食自然促成福傳對話的互動。傳佈福音者的腳步是多麼美麗啊！

新竹教區的見證短片分享了淑雯與國龍的故事，兩位因不同因緣踏入信仰的年輕人，卻同樣走向服侍天主的道路……。黃淑雯升高中的那年夏天，赫然發現自己罹患了甲狀腺癌，因而失去了信心，直到一次學校的生命教育課中看到電影《受難記》，耶穌沒有犯罪卻被釘在十字架上，如同自己也沒有做錯什麼卻莫名其妙得到癌症，「那一刻，我覺得十字架上的耶穌是懂我的。」淑雯從此開始接觸信仰，更分享自己的故事，偌大的勇氣來自於天主的愛！

國龍出生於天主教家庭，直到大學時代參與了聖體生活團，才真正認識自己的信仰。大學即將畢業時，接手僅剩幾人的新屋堂區青年會，帶領青年們用熱情的舞蹈關懷社區。不斷嘗試與努力，新屋青年會從8人逐漸增加，至今已超過30位青

年參與。

緊接著出場的是來自新竹教區青年們也在現場展現了充滿活力的歌舞表演，並以〈如鹿渴慕溪水〉虔敬祈禱，讓大家感受到了他們的信德！

在新竹教區青年的活力舞蹈之後，進入第二單元的信德宣講，由高雄教區大家長劉振忠總主教講：「懷著信德進入社會，迎接2014禮儀年」。我們的信德不是用說的，在還沒有看見事實或顯示證據之前，卻先相信傳報者的話是真實的，這就是對人的相信或是信任。從信仰的眼光來看，這就是「信德」，誠如耶穌復活後第八天的顯現對多默說：「因為你看見了我，才相信嗎？那些沒有看見而相信的，才是有福的！」（若20:24-29）可見「信德是所希望之事的擔保，是未見之事的確證。」（希11:1）我們需要有一隻信德的鑰匙，打開「信德之門」，才能進入信仰的領域度信仰的生活。



## 主恩浩瀚 傳報公道 我心丹青

**劉**振忠總主教在信德宣講中闡述亞巴郎毫不遲疑的聽從天主的話，因此被稱為「信德之父」；而童貞瑪利亞接納了天主的傳報，接受天主的話在她身上完成救恩工程，因而被教會尊為「信德最純粹的實踐者」，點燃「信德之光」照亮社會。在現今社會深受自由主義影響，各種似是而非的學說，考驗著基督徒們的信德。所以我們要向亞巴郎、聖母學習，堅持我們的信仰。

教宗方濟各的〈信德之光〉通諭堪稱現代社會的一劑良藥，自小而大的擴充，從「我」擴充到「我們」，甚至擴展到整個人類社會的共融。信仰絕對不是私人的事，信德的恩典並不是只保留給少數人，要慷慨地貢獻出去，這樣我們才不會成為孤立病態的基督徒，基督徒應懷著自己的信德進入社會，做世界的光，地上的鹽。

「信德年」的閉幕，正開啟我們信仰旅程的新局——2014禮儀年的嶄新開始！要珍惜在教會的寶庫中領受其他的聖事，藉著參與神聖的禮儀，獲得聖事的恩寵。無論是男人或女人、小朋友、年輕人、成年人或是老年人，讓我們成為勇敢的基督徒，一起讓整個教會動起來，見證我們的信德罷！

上半場的節目，隨著劉總主教的信德宣講，暫告段落。全體起立大合唱〈主啊！我信〉，所有演出團體魚貫出列，走在跑道上，向看台上的兄姊們揮手致意，全場報以熱烈感動的掌聲。

在休息片刻、預備身心後，信德年閉幕禮的感恩聖祭在下午3時準時開始，由主教團主席洪山川總主教主禮。洪總主教首先感謝各界嘉賓及教友的參與臨在、典禮籌備及在場工作人

員的費心與辛勞。接著，由教廷駐台代辦陸思道蒙席代表宣讀教宗方濟各給台灣天主教會的祝福辭，文中教宗頒布宗座降福給在場信友，獲得主內的喜悅與平安；一份教宗送給大家的珍貴禮物——中華聖母與救世主聖嬰的卡片，就夾在《2013信德年閉幕禮大會手冊》中。

本日彌撒也是慶祝耶穌基督普世君王節，聖道禮儀讀經一（《撒慕爾紀下》5:1-3）與讀經二（《聖保祿宗徒致哥羅森人書》1:12-20），指出了主耶穌的王權預象及實現；福音（路23:33-43被釘在十字架上）表達了王權在十字架上的實現。洪總主教在講道中指出，從信仰的角度來看，主耶穌被釘在十架上，這個苦難是個高峰，就是交託，接下來是死亡，之後是復活！每當我們拜苦路來到此處的時候，都要好好想想，釘在十字架上這位，是永生之父、和平之王、強有力的天主，祂的王權偉大，永享太平！



## 基督君王 永生之盼 眾望所歸

洪山川總主教的彌撒講道一一闡述「十架七言」：第一句耶穌說：「父啊，寬赦他們吧！因為他們不知道他們做的是什麼。」（路23:34）這就是赦罪。因耶穌的被釘，人的罪就得以赦免了。第二句耶穌對那位悔改的右盜說：「今天你就要與我一同在樂園裡。」（路23:43）因為他悔改了，並以信心求耶穌為王時紀念他，他因信而得救！第三句耶穌看見母親，又看見他所愛的門徒站在旁邊，就對母親說：「女人，看，妳的兒子！」然後又對那門徒說：「看，你的母親！」（若19:26-27）耶穌在十字架上，沒有忘記祂的家人，更沒有忘記祂所愛的門徒。第四句耶穌大聲喊說：「我的天主，我的天主！祢為什麼捨棄了我？」（瑪27:46）天主隱身在群眾之中，任憑祂的愛子由人宰割，沒有干涉，耶穌揹著全世界人的罪，一同被釘在十字架上，但耶穌還是相信天父終會扶持著祂。第五句耶穌為應驗經上的話，遂說：「我渴。」（若19:28）從十字架上流出來的，是生命的活水，喝了永不再渴。第六句耶穌一嚐了那醋，便說：「完成了。」就低下頭，交付了靈魂。（若19:30）。第七句，耶穌大聲呼喊說：「父啊！我把我的靈魂交託在你手中。」說完這話，便斷了氣。（路23:46）

洪總主教勸勉大家，死亡的操練總有一天會到，只要我們相信，定會因信德而得救！主耶穌祂是道路、真理、生命，祂引領我們進入天國。愛是無條件奉獻，為最小兄弟做的就是為君王所做，我們要在最小兄弟的身上看到耶穌，看到時記得要說：「主啊！我信！」

在領聖體時，演練多次的200位聖體服務員撐著保護聖體的透明傘，引領200位神父們走往看台區為教友們送聖體；由

主教團禮儀委員會聖樂組所帶領的多達700人的聯合聖詠團，隨即分別以清亮的童聲、以及布農語、卑南語、拉丁語獻唱多首謝主曲，最後是全場齊唱信德年主題曲，每個人都深切感受到那共融在聖體內的神聖意涵。

在聖祭禮儀之後，隨即進行派遣禮，由全國及7個教區傳協主席，代表全體信友至祭台前，主祭將由復活蠟點燃的「信德之光」蠟燭，授予各教區代表，並宣告派遣傳遞福音訊息。彌撒最後，洪總主教為在場者頒全大赦，以羅馬教宗名義，給予信友宗座降福，凡真心懺悔，告解並領受過聖體的，能得全大赦。

在〈耶穌基督，忠實的見證〉的歌聲中彌撒禮成，洪總主教殷殷叮嚀每位教友在回家的路上注意行車安全，他的祝福將隨著每位平安到家，溫馨而圓滿地結束了隆重的信德年閉幕禮感恩聖祭，準備迎接下一個全新的禮儀年。



## 千秋萬民 行動告白 主啊！我信

上主，在信德年的結束，我們為全人類獻上修好之祭，懇求祢，使祢的聖子，將和平與團結賞賜天下萬民。祢是天主，永生永王。阿們。

以上是11月23日在台北田徑場所舉行的信德年閉幕彌撒中的獻禮經。

信德年閉幕禮堪稱台灣天主教會近年來少有的大團結。來自全台7個教區約1萬6千名教友、修士、修女與會，300多位神父在彌撒中與主教們共祭，成為教會奧體最佳的信仰見證。

而信德的最高峰，就是在聖體內與基督的結合，以及與他人的共融，俾使我們的信德在愛德中堅定不移。

回顧過去一年的「信德年」，台灣教會與全世界同步展開了信仰的進修年，上從教區，下至各堂區的信仰團體，無不積極開辦各類型的信仰培育講座、研討會、進修、分享等活動。大會中，各教區的「信德年」成果呈現或見證，不難看出，這著實是信仰加溫的一年，也明顯提高了台灣天主教會信仰的刻度。當然，這一年也是在信仰上儲備福傳能量的一年。

台灣天主教會主教團主席洪山川總主教在閉幕彌撒的講道中，特別引用了市井小民的人生雋語：「人在面臨十字路口時，不是路到盡頭，而是到了該轉彎的時候了！」也為洪總主教彌撒講道，闡釋耶穌「架上七言」對天父無盡的信任與信靠做了最好的註解。

無可否認也無可迴避地，每個社會都有不利於福傳的因素，每個時代也都要求基督信仰對當代生活的層面與處境，提出因應之道。這並不會變成教會卻步的藉口，反而創造了教會銜命向世界表達關愛的契機。其實，世人真的不知道自己

有多麼需要耶穌基督，也不知道是多麼被基督所愛著：「父啊！寬恕他們吧！因為他們不知道他們做的是什麼！」（路23:34）這不只是耶穌的感慨，更是耶穌愛到極至的勇氣。為此，今天的教會比以往更需要秉持信德與愛德，以及向外走出去的勇氣。

輔仁大學的教友和同學們在大會一開始舉著數十面大旗奔騰進場，年輕活潑的能量，將整個閉幕禮轉化成蓄勢待發的福傳大會師。這場宣認信仰的閉幕禮，更揭開了台灣天主教會新的福傳里程碑——引領千秋萬民，同心歸向天主！

將臨期也正是教會出發的開始。一如耶穌基督的降生在世，祂走出了天堂，走入世界；又帶著世界，走向天鄉；在這個追隨主蹤、引人歸棧的成聖旅途中，基督信徒們，一次又一次，向著全地、對著穹蒼高呼：「主啊！我信！」



## 教宗方濟各2013年《至全城及全球》 聖誕節文告

「天主受享光榮於高天，主愛的人在世享平安！」（路2:14）

羅馬和全世界親愛的兄弟姐妹們：中午好，聖誕快樂！

我借用天使唱的聖歌，他們在耶穌誕生之夜出現在白冷的牧人們面前。這首聖歌使天地合一，使讚頌與光榮上達高天，使平安的祝福降臨大地。

我邀請大家同聲吟唱這首聖歌：這聖歌是給每一個警醒守夜、期盼更美好的世界、謙遜盡責去照顧其他人的男女人士。

### 光榮歸於天主！

首先，這是耶誕節對我們提出的號召：將光榮歸於天主，因為祂是良善、信實、仁慈的主。今天我祈望大家能認出天主的真面容，那賜予我們耶穌的天父。祝願大家能感覺到天主的臨近，生活在祂的臨在中，愛慕祂，朝拜祂。

願我們每個人將光榮歸於天主，尤其用生命，用為愛天主和兄弟姊妹們度過的一生，光榮天主。

### 人獲享平安。

我們知道，真正的平安並非勢均力敵。平安不是美麗的「外

表」，背後卻隱藏著對立和分裂。平安是日復一日的努力，平安是締造出來的，是將天主的禮物，祂藉著耶穌基督賜予我們的恩寵向前推進。

瞻仰馬槽裡的聖嬰，和平的嬰孩，我們想到戰爭中最脆弱的受害者兒童。我們也想到老年人、受虐待的婦女、病患……。這麼多的生命受到戰爭的摧殘和傷害！

近期建立在仇恨與報復之上的敘利亞衝突，摧殘了太多生命。讓我們繼續祈求上主，使可愛的敘利亞人民不再遭受新的苦難，使衝突各方停止一切暴力，確保人道救援的進入。我們已共睹了祈禱的偉大力量！我高興地看到其他宗教的信徒們，今天也與我們一同為敘利亞和平祈禱。我們千萬不要失去祈禱的勇氣！我們要勇敢地說：「主，求祢將和平賜予敘利亞和全世界。」我也邀請渴望和平的非信徒們加入這項行動，藉著他們的渴望，那令人欣慰的渴望，所有人聯合在一起，或是祈禱，或是祝願。但大家都是為了和平。

耶穌聖嬰，求祢將和平賜予常常被人遺忘的中非共和國。但上主，祢不會遺忘任何人！祢願意將和平帶給那片土地，這裏被不斷升高的暴力和貧困所蹂躪，這裏有許多人無家可歸，忍饑受渴，缺少最基本的生活必需品。求祢促進南蘇丹共和國的和睦，該國目前的緊張局勢已導致太多人喪亡，危及這個年輕國家的和平共處。

主、和平之王，求祢轉變各地暴徒的心，讓他們放下武器，走上對話的道路。求祢垂視奈及利亞，它被持續不斷的襲擊事件所蹂躪，連無辜者和手無寸鐵的人都未能倖免於難。求祢降福祢選擇降臨於世的聖地，使以色列和巴勒斯坦的和平談判獲得

圓滿結果。求祢醫治可愛的伊拉克的創傷，該國仍然頻繁發生襲擊事件。

主、生命的主宰，求祢保護所有因祢的名而受迫害的人。求祢將希望和慰藉賜予流離失所者和難民，尤其是非洲之角和剛果民主共和國東部地區。求祢使那些尋求體面生活的移民，找到接納和救助。今年我們在蘭佩杜薩島目睹了傷亡慘重的悲劇，但願類似的情況永遠不再發生！

白冷的聖嬰啊，求祢觸動那些從事販賣人口者的心，讓他們認識到這違反人性罪行的嚴重性。求祢垂顧這麼多在戰爭中遭劫持、傷害和殘殺的兒童，以及被抓去當兵，被奪去童年生活的孩子們。

天地的主宰，求祢看護我們的地球，它經常由於人的貪得無厭而被任意開採。求祢扶助和保護所有自然災禍的受害者，尤其是最近受颱風嚴重打擊的可愛菲律賓人民。

親愛的弟兄姊妹們，救主基督，今天在這世界上、在我們這人類中誕生。讓我們留守在白冷聖嬰面前。讓我們的心受感動：我們對此不必害怕。我們不怕自己的心受感動！我們需要自己的心受感動。讓我們的心從天主的溫柔取暖；我們需要祂的愛撫。天主的愛撫不會傷害人；天主的愛撫賜予我們平安與力量。我們需要祂的愛撫。天主的偉大在祂的愛中，願讚頌與光榮世代代都歸於祂！天主是和平：讓我們求祂幫助我們每日在我們的生活、我們的家庭、我們的城市和國家、在整個世界締造和平。讓我們被天主的慈愛感動。

## 教宗方濟各2014年世界和平日文告 手足之情——和平的基礎及途徑

1、在我這第一篇世界和平日的文告中，我想向所有的人、個人和民族，傳達我最誠摯的心願，希望你們都有一個充滿喜樂與希望的人生。在每一位男士和女士的心中，都渴望有一個圓滿的人生，其中包括對手足之情這無法壓抑的渴求——促使我們進入與他人共融，不再視別人為敵人或競爭對手，而是把他們視為應予接納和擁抱的弟兄姊妹。

手足之情是基要的人性品質，因為我們是一種賦有親屬關係的人類。我們深深意識到自己是與別人息息相關，這會有助我們去看待並對待每一個人，如同真正的弟兄姊妹；沒有手足之情，就無法建立一個正義的社會，以及一個穩定和恆久的和平。我們應記住，手足之情通常是我們在家庭中首先學習到的，首先透過家庭裡每一個成員、他們的責任及互補的角色，尤其是父親和母親。家庭是一切手足之情的泉源，因此它也是和平的基礎和到達和平的第一途徑，因為它本身的使命就是要向它周遭的世界廣傳它的愛。

在今日世界中，數目不斷增加的互相連絡和通訊，使得我們更有效力地意識到各國的一體性和其共同命運。從歷史的進展，以及各個不同人型成的團體、社會和多元文化之中，我們看到一個召喚的萌芽，即要去形成一個彼此接受，並互相照顧的弟兄姊妹團體。但在一個被「全球化的冷漠」所標誌的世界裡——這一「全球化的冷漠」使得我們逐漸地習慣於別人的痛苦，更自我們封閉，這號召常遭受到否認和漠視。

在世界的許多地方，有一些嚴重侵犯基本人權的事情，尤其是侵犯生命權和宗教自由權，看來似乎是永不止息地發生。如販賣人口的悲劇——一些人的生命和絕境被其他埋沒天良的人利用作投機買賣，就是令人不安的例子之一。此外，就是與明顯的武力衝突戰爭及那不常顯見的在經濟和財務這方面，也有殘酷爭鬥，其殘酷未遑多讓於武力衝突的戰爭，這些都同樣地在摧毀生命、家庭和事業。

如同教宗本篤十六世所提的：全球化使我們彼此成為鄰人，但卻沒有使我們變成弟兄姊妹（註<sub>1</sub>）。許多不平等的場合，貧窮和不正義，都不僅僅是極端缺乏手足之情的記號而已，更是沒有精誠團結的文化存在的象徵。種種新的意識型態——其中漫布著個人利己主義，自我本位主義，以及物質消費主義，削弱了社會的結合力，卻注入了那種「隨時可丟棄」的思考模式，導引我們去侮辱和遺棄那些最軟弱和被認為是「無用的」人。在這種方式下，人類的共存就逐漸傾向於類似一種純粹是實用主義和自私的「禮尚往來」。（拉丁文「do ut des」：「我給是要你還。」）

同時，這也清楚地顯示，目前的倫理體系無法產生真正手足之情的結合力，因為一種不能回溯到有一個共同父親，作為手足之情的終極基礎，是無法持久的（註<sub>2</sub>）。在人與人之間之真正的手足之情，是要以一個超性的父職作為先決條件與要求的。基於這一父職的認知，人與人之間的手足之情才得穩固：每一個人都成為一個會關注別人的「鄰人」。

### 「你的弟弟在那裡？」（創四：9）

2、為能更完全了解「手足之情」這人性的召喚，為要更清楚地認知在實踐這事之路途中的障礙，以及確認克服這些障

礙的方法，最重要的就是要認識天主的計畫，讓自己被天主的計畫引導，而天主的計畫則是最卓越的方式在聖經中呈現。

按照聖經創世的敘述，所有的人都來自一對共同的父母——亞當和厄娃，依照天主的肖像和模樣所創造的一對（參閱創一：26），加音和亞伯爾即由他們所生。在這第一個家庭的故事裡，我們看到社會的原始，以及個人與個人之間、民族與民族之間關係的進展。

亞伯爾是牧人，而加音是農夫。在他們的工作和文化上，以及在他們與天主和一切的受造物的關係上，他們的最終身分和他們的召叫，都是要成為兄弟。但加音卻殺死亞伯爾，這是他嚴拒履行他作為亞伯爾親兄弟這召叫的悲痛證明。他們的故事（參閱創四：1-16）所呈現的，是所有的人都蒙召去合為一體度過人生，完成每個人都關愛他人這困難任務。加音無法接受天主喜愛亞伯爾，因為他給祂奉獻他羊群中最好的羔羊：「上主惠顧了亞伯爾和他的祭品；卻沒有惠顧加音和他的祭品」（創四：4-5）；由於嫉妒他殺死了亞伯爾。他就這樣地不承認自己是一個弟兄，否決與亞伯爾有正當的關係，拒絕在天主面前生活，不負起照顧並保護他人的責任。當天主問他：「你的弟弟在那裡？」，天主質問加音，並要他對自己所做的事負起責任。他回答說：「我不知道，難道我是看守我弟弟的人？」（創四：9）。因此，創世紀告訴我們，「加音就離開上主的面。」（創四：16）

我們必須捫心自問，是什麼真正的理由，使得加音無法承認兄弟間的手足之情，並還無法承認使他與弟弟亞伯爾連接的雙方關係和彼此的共融。天主親自揭發和譴責加音與罪惡為伍的行

為，說：「罪惡正俯伏你門前」（創四：7）。但加音拒絕與罪惡為敵，反而決定伸手舉「加害他弟弟亞伯爾」（創四：8），因而蔑視了天主的計畫。他就這樣地違反他最原始要成為天主的兒子並生活於手足之情的召叫。

加音與亞伯爾這個故事教導我們，我們都有與生俱來手足之情的召叫，但我們也都確有背叛這項召叫的可悲能力。這是藉由我們日常的自私行為被證實的，這都是如此眾多的戰爭和如此眾多之不正義的根源：許多人都是死於他們的弟兄姊妹的手下，而這些人卻都無法視自己為別人的弟兄姊妹，即為建立雙方的關係、為彼此之間的共融和為自我奉獻而存在的人物。

### 「你們眾人都是兄弟（姊妹）。」（瑪二十三：8）

3、問題就產生了：這世界所有的男女是否始終都能完全回應天主聖父銘刻在他們心中對手足之情的渴求嗎？他們能夠單藉由自己的力量去克勝冷漠，利己主義和妒恨，並接納弟兄姊妹們合理的差異嗎？

藉由一段取自主耶穌的話，我們得以綜合祂所做的答覆：「因為你們的父只有一位，就是天主，而你們眾人都是弟兄姊妹」（參閱瑪二十三：8-9）。手足之情是建基於天主的父職上。我們說的不是一種一般的父職，無差別的且在歷史上不起作用的父職，而是一種天主對每個男女精準、格外具體、個別的爱（參閱瑪六：25-30）。因此，這是一種有效地產生手足之情的父職，因為天主的爱，一旦被人接納，就變成轉化我們生活，以及我們與他人之間關係難以抵抗的利器，開啟我們走向精誠團結並以行動作分享的人生。

人性的手足之情是在耶穌基督內和被祂——藉其死亡和復活——以特殊的方式更新的。十字架是人性手足之情的極終基礎：人是無法靠己力使兄弟之情誕生。耶穌基督取了我們的人性，為的就是要拯救人性，祂愛聖父直到死在十字架上（參閱斐二：8），藉著祂的復活，使我們成為一種嶄新的人性（參閱斐二：14-16）——認知天主為父，並將自己完全交付給天主，活出手足之情、一個向眾人開放的人生。

耶穌從開始以來都在實踐天父的計畫，承認天父在萬有之上，而基督，孝愛天父，服從至死，成為了我們眾人嶄新和最終的做人原則。我們眾人都蒙受召叫去視彼此弟兄姊妹，因為我們都是同一天父的子女。基督本身就是天主與人建立的盟約、人與天主以及與其他人和好的空間。耶穌在十字架上的死亡終止了民族之間的隔閡、舊約選民與外邦人之間的隔閡——外邦人由於無分於天主舊約的誓盟，直到耶穌基督來臨前都無法享有獲救的希望。正如我們在厄弗所書所讀到的，耶穌基督以自己的肉身使各民族和好。祂就是和平，因為祂使兩個民族合而為一，拆毀了中間阻隔的牆壁，就是雙方的仇恨。祂把雙方在自己身上造成一個新人、一種嶄新的人性。（參閱厄二：14-16）

所有那些接受基督的生命和活在基督內的人，都承認天主為父，並且將自己完全交託給祂，愛天主在萬有之上。與天主和好的人視天主為眾人之父，因而被激勵去活出向眾人開放的手足之情。在基督內，任何一個人都如同天主的兒女般的蒙受接納，並如同天主的子女、弟兄姊妹般地被愛，而不是像一個陌生人，更不是一個競爭對手，也不是一個敵人。

在天主的大家庭裡，每一個人都是同一聖父的兒女，而因為他

們都接合於基督，是在聖子內的兒女，都是不可以被「丟棄」的生命。所有的男女都享有一種同等而不可侵犯的尊嚴。所有的人皆為天主所愛。所有的人都被基督的寶血所救贖——祂為所有的人死在十字架上和復活。這就是為什麼沒有人可以對其他弟兄姊妹們的命運莫不關心。

### 手足之情是通達和平的基礎和途徑

4、從這角度來看，要了解手足之情是通達和平的基礎與途徑，是件容易的事。我的前任教宗們所寫的社會通諭，在這方面是非常有幫助的。僅是從保祿六世的《民族發展》和若望保祿二世《關懷論社會事務》通諭中，勾劃出論和平的定義，足以為證。從第一道通諭中，我們學習到了，民族的全面發展是和平的新名字（註3）。從第二道通諭，我們得到的總結是，和平是一件精誠團結的工程（Opus Solidaritatis）（註4）。

保祿六世宣稱，不僅是個人，連國家也是，都是必須以手足之情的精神彼此接觸。如同他所說的：「人們當以彼此的親善友誼，神聖的情意通融，彼此一起，著手工作，建立人類將來的共同繁榮」（註5）。這個責任，首先應由較富裕的民族來承擔，他們的責任生根於人情及超性的友愛，並由三方面實現出來：一、由於社會聯繫責任，先進國家對落後國家，應實行支援；二、由於社會正義責任，在強弱懸殊的國家間，應扶植有缺陷的貿易關係；三、由於社會博愛責任，應替大眾改造一個更合人性的世界，使大家在這世界上都能授與，亦能收受，一國的進步不致成為別國發展的阻礙。這是一個與全世界未來文化，興替攸關的嚴重問題（註6）。

因此，如果我們認為和平為精誠團結的工程，我們就不能不承認，手足之情是它主要的基礎。若望保祿二世確認，和平是不

可分割整體的利益。它或是整體的利益，或就不是。只有當眾人有人「獻己身於共同利益的堅決而持續的決心，即是獻身致力於每一個人的和整體的利益」（註7），和平作為一種如高品質的生命和一種更富人性，以及永續的發展，是可真正獲得並被人樂享的。這意味著，我們拒絕被「圖利的慾望」或「貪權」所引導。人們需要的，是為他人而「喪失自己」而非剝削他人，為他人的益處「為他服務」而非壓迫他。「其他的人」無論是個人、民族或是國家，不能看待他們如同是一種工具，帶有工作的能力和可以廉價剝削之強壯的勞力，以及一旦失去利用價值時，可任意拋棄的勞力，而應看待他們是我們的「近人」，是我們的一個「助手」。（註8）

基督信徒的精誠團結的先決條件是：「我們的近人不只是一個具有其自己的權利，以及他與別人皆有的基本平等的一個人，而是成為天主聖父的生活的肖像，為耶穌基督的寶血所救贖，以及被安置在聖神永恒行動下的人」（註9）。猶如若望保祿二世提醒的：「意識到天主是我們共同的天父，我們在基督內同為兄弟姐妹——『聖子內的天主子女』——以及聖神的臨在和賦予生命的行動將帶給我們對世界的展望一個新的詮釋標準」（註10），來轉變這世界。

### 手足之情——對抗貧窮的先決條件

5、在《在真理中實踐愛德》通諭中，我的前任教宗點醒我們，人與人之間，及民族民族之間，缺乏手足之情，是製造貧窮的重要原因（註11）。在許多的社會中，由於缺乏穩定家庭和缺乏穩固人際團體關係，我們經驗到一種「人際關係」的深刻匱乏。我們憂心地目睹各種不同型式的不安、邊緣化、孤立的現象，以及不同形式病態的依賴逐漸地增加中。像這種的貧窮，只能透過在家庭和團體中重新發現並重視兄弟情誼的關

係，藉著共同分擔喜樂與憂苦、困難與成功，才能克勝，因為這些都是人性生活的部分。

再者，我們一方面看到絕對貧窮的縮減，而另一方面，我們也不能不承認，有一些人際關係的匱乏正嚴重地興起，即生活在同一地區，或同一個歷史文化背景裡，人與人之間，群組與群組之間的不平等。在這一點，是必須要有效力的政策去推動手足之情這原理，確保那些人民——在尊嚴上是平等的，並有同樣的基本人權——得到資金、服務、教育資源、健康照護和科技上的福利，使得每一個人都有機會表達和實現他或她的生命規劃，並能完全發展他的品格。

我們同樣看到的，是需要有一些政策，讓人能減少收入極端不均衡的問題。我們不能忘記教會訓導所稱的「社會抵押」；正如聖多瑪斯按照這原則所說的：「人民有自己的資產」，這是合理且必須的事（註12）；至於有關資產的使用，聖多瑪斯說：「人們擁有財物，不應視財物只屬己有，而也要視財物與他人共有，好讓這些財物不只造福自己，而也能造福他人」（註13）。

最後，有一種推動手足之情，同時又克服貧窮的方式。這方式是其它所有方式的基礎。就是一一些人對世物的擺脫——他們選擇一種簡樸和實質的生活風格，與人分享他們自己的財物，因而成功地體驗到與他人手足情誼的共融。這是追隨耶穌基督和作為真正基督信徒的基本態度。這並不只是那些誓發神貧願，度奉獻生活者的個案而已，也是許多家庭，以及那些有責任感的人，他們堅信，他們與鄰人之間手足情誼的關係才是他們最貴重的公益。

### 在經濟上重新去發現手足之情

6、現代嚴重的金融和經濟危機——其起因：一方面是人與天主以及與鄰人逐漸疏遠，並貪求物質上的財物，而另一方面，是人與人，以及團體與團體之間的關係變得匱乏——導致許多人在消費和圖利行為上尋求滿足、幸福和安全感，越過了一般健康經濟的原理。在1979年，若望保祿二世就已要我們注意：「的確，已有一種確實能察覺到的危險，就是當人對世物的主權有極大的進展時，他卻已失去了他主權的主要命脈，並以各種方法讓他的人性隸屬於世界之下，而且連他自己也在各方面任人擺佈——即使這種擺佈有時不是直接感受到的——藉著社會生活的整個組織，生產制度以及大眾傳媒的壓力等。」（註14）

一連串的經濟危機應帶領我們適時地重新思考一下，我們的經濟發展模式和在生活型態的一種改變。今天的危機即使它已嚴重地牽連人民的生活，它仍然能提供給我們一個受益良多的機會，去重新發覺明智、節制、正義與勇敢的德行。這些德行能幫助我們克服困難的時刻，重新發現手足情誼的結合力，滿懷人類所需要的，並相信人也有能力做出比增加個人利益的更偉大事物。而最重要的是，這些德行是為建造一個符合人性尊嚴的社會所必須的。

### 手足之情消除戰爭

7、在過去一年裡，我們許多的弟兄姊妹，不斷地忍受戰爭毀滅的經驗，這是對手足之情造成嚴重而深遠的創傷。

許多的衝突都是在眾人的漠不關心下進行。對那些生活在武器導致恐怖和破壞地方的人，我保證我和整個教會都不離棄你們

——教會的使命，就是要把基督的愛帶給那些被遺忘戰爭的受害者，藉著她為和平所作的祈禱、她對傷患、飢餓者、逃亡者、難民和所有的那些活在恐懼中的人的服務。教會也大聲疾呼，為使領袖們聽到受苦者的哀號而停止各型的敵意、凌虐，以及任何侵犯基本人權的行為。（註15）

為此，我向所有那些使用武力造成暴力和死亡的人們作一強烈呼籲：你們要在那些你們今天僅視為要消滅的敵人身上，重新發現他是你們的弟兄或姊妹，並且要停手！你們要放棄武力的方式，但要透過溝通、寬恕與和好與人相遇！你們要在你們的周遭重建正義、信任和希望！「在人民的生活中，可以從這一點清楚看到，武力衝突經常都是故意否定國際的和諧，並製造深層的分裂和需要多年才能療癒的深刻創傷。戰爭是一種具體的拒絕追求經濟與社會這重大目的，即國際團體為自己所設定的目標。」（註16）

除此之外，只要一天還有大量的武器在流通，像現在一樣，就經常會有新的藉口來開創敵對行為。為此，我將我的前任教宗們為不擴展武器和各方裁減武器所作的呼籲，作為我的呼籲，先以裁減核武和化武開始。

無論如何，我們不能不承認：國際間的協議，以及國家的法律，雖然是有必要和令人需求，本身都不足以保護人類免於武裝衝突。是人們的心必須要悔改，而這樣每一個人會讓在他人身上看到一個需要關注，並與他合作的弟兄姊妹，大家共同建造一個圓滿的人生。就是這精神啟發許多公民社會的新創意，包括宗教團體在內，為的是推動和平。我希望大家每天的努力繼續結出果實，並且希望，達致和平的權利將會在國際法上有效地實踐，成為一種基本人權和任何其它一種權利必有的先決

條件。

### 腐化和組織犯罪危及手足之情

8、手足之情也與每個男女的完美成長有關。人們合理的志向，尤其是年青人，都不應受到阻礙或挫折，人們也不應該被剝奪成就自己的希望。然而，志向不能與濫用權勢一概而論。相反地，人們彼此應該在彼此尊重上競爭（參閱羅十二：10）。意見不合，那也是生活中不可避免的一部分，但我們應常記住，我們都是弟兄姊妹，因此要教導他人和自己，不視我們的鄰人為敵人，或要消滅的對手。

手足之情帶來社會和平，因為它在自由與正義、個人的責任與精誠團結、個人的利益與公益之間，締造平衡。因此，一個政治團體必須以透明及負責的方式行動，為促進這一切。一定要讓國民感覺到，他們的聲音被當局聆聽，他們的自由受到尊重。可是，在國民與政府機構之間，經常涉入一些的利益問題，扭曲雙方之間的關係，促使一種持久衝突的氣氛形成。

真正的手足之情克服個人的自私：自私妨礙人們彼此間自由的生活及和諧的共處。這樣的一種自私在社會團體裡漫延——以許多常見的貪汙腐化的不同方式漫延，或藉著一些犯罪組織的形成，從小型的組織到國際型的組織。這些組織深深地傷害法治、正義，直接打擊人性的尊嚴。這些組織嚴重地冒犯天主，傷害別人，也重創一切的受造物，這些組織若帶有宗教的色彩，事情就變得更為嚴重。

我也想到那令人心碎的販毒惡行，藉著觸犯倫理道德和法律的罪行來謀求利益。我想到那些破壞自然資源和正在發生的環境

汙染，以及剝削勞工的悲痛事件。我也想到非法的金錢交易和金融投機冒險，這些都以掠奪為特徵，危害整個經濟和社會體制，讓成千累萬男女身處於貧困。我想到每天造成無辜犧牲的賣淫業，剝奪他們的未來，尤其是年青人。我又想到販賣人口的可惡、侵犯和凌虐未成年人的罪行、仍在這世界的許多角落可怖地擴展的奴隸，以及常被人忽略的那些難民的悲劇——他們是那些可恥和非法操弄的犧牲品。如同教宗若望二十三世所寫的：「如果人類的社會建立於暴力之上，則其社會根本無人道可言，因它勢必限制並束縛人民的自由，而非幫助鼓勵人民步向生活的進步和發展」（註17）。但人是可以悔改的；人們永遠都不應放棄改變他們做人的希望。我希望這訊息能帶來信心給所有的人，也帶給為那些犯了殘忍罪行的人，因為天主並不希望罪人喪亡，希望他遠離他所行的惡事而保全自己的生命。（參閱則十八：23）

在人類社會生活這廣泛的話題裡，有關罪與罰的問題，我們不能不想到，在許多監獄裡的非人性生活條件——在那裡，監禁經常被縮減到一種低於人性身份的地位，被監犯的人性尊嚴遭到侵犯，他們改過自新的渴望和意願也都被阻擋。教會在這方面做很多，但大部分都默默在做。我勸勉並鼓勵每一個人再接再厲，希望因著如此眾多勇敢的男女人士，在這區塊上所作的努力，得到國家當局越來越公平而誠摯的支持。

### 手足之情幫助保存並耕耘大自然

9、人類大家庭從造物主那裡領受了一個共同的禮物：大自然。基督信仰對造物的看法，其中包括正面看待在自然上合理的介入，為從中得到益處，但要遵守負責行為的約定，也就是說，藉著認知那銘刻在自然界的「法則」，並明智地使用這些資源以利眾生，尊重它的美，它的終極意義，每一單獨生物

的用途，以及它們在生態系統中的功能。

總而言之，自然界是供人使用的，而我們都有共同的使命去負責地管理它。但我們通常都被貪慾所誘，都被掌權、占有、操控、剝削的傲氣所迷；我們不看守自然界、不尊重它、不把它視為一件無償的禮物——它應該是要照顧和用來服務我們的弟兄姊妹們的，包括我們未來的子孫。

特別是農業、初級生產業，其重要的本質就是耕耘，並保護自然資源，為要能餵養人類。從這角度來看，世上持續的饑荒是一個恥辱，這催促我問你們這個問題：「我們是怎樣使用大地的資源呢？」現時代的社會在決定它的產品時，必須思考製造產品優先權的等級。事實上，善用大地資源，為使沒有人忍饑受餓，這事極為迫切，責無旁貸。可行的創舉和可以解決問題的方案有很多，而都不局限於產量的增加。我們很清楚知道，目前的產量是足夠的，可卻仍有千百萬的人繼續受苦並餓死，而這確實是一件醜聞。

因此，我們一定要找出方法，為使所有的人都能享用大地的果實，不只是避免擴大富人與食不餬口的人之間的鴻溝，而首先是因為這是一個正義的條件、一個平等和尊重每一個人的原則。關於這一點，我想提醒每一個人這教會社會訓導的基本原理：財物為眾人普遍所用。尊重這一原理是為使那些有需要的人和那有權利的，都能輕易有效地並公平地獲取這份財物。

### 結論

10、手足之情需要被人發覺、愛惜、尊重、宣揚和見證。但只有天主賜予的愛才能使我們接受並全然地活出手足之情。

政治上和經濟上必須要有的現實主義，不能減縮為純粹科技上的方法卻沒有理想，不關切人的超性層面。一旦缺乏對天主的開放，每一個人性行動都變得貧乏，而人將被貶抑為可被人剝削的對象。只有當政治與經濟開放，而進入為那唯一愛每一個男女的天主所確保的寬闊空間內，他們才會到達一個有秩序並基於真正手足情誼的愛德精神，以及成為全面人性發展及和平的有效工具。

我們基督徒相信，在教會內，我們全部都是單一身體的肢體，所有人都是必須的，因為每一個人都按基督恩寵的程度，為眾人的益處，賜予恩寵（參閱弗四：7、25；格前十二：7）。基督來到世界上，就是要帶給我們天主的恩寵，即分享祂的生命。這意味著要建立良好的手足情誼關係，按照天主藉著那被釘死在十字架上並復活的那一位賜給了眾人的愛的浩瀚與深度，以互惠、寬恕和全然自我奉獻為特色，吸引眾人歸向祂：「我給你們一條新命令：你們要彼此相愛，如同我愛了你們，你們也照樣彼此相愛，如果你們彼此相愛，世人因此就可認出你們是我的門徒」（若十三：34-35）。這就是福音，它要求每一個人都向前一步，不斷地操練自己將心比心，傾聽痛苦者的聲音和他們的渴望，儘管他們是離我最遠的人，而且要踏上那愛德高要求的途徑——一份知道如何給予，以及為我們所有的弟兄姊妹自由地付出的愛。

基督擁抱全人類，並期望沒有人失落。「因為天主沒有派遣子到世界上來審判世界，而是為叫世界藉著祂而獲救」（若三：17）。祂做這事，並沒有壓迫，也沒有勉強任何一個人向祂敞開自己的心門和精神。耶穌說：「你們中最大的，要成為最小的，為領袖的，要成為服事人的」，「我在你們中間卻像是服事人的」（路二十二：26-27）。因此，每一個行動都要以

一種指向服務眾人的態度出現，特別是那些離我們最遠又不為人所知的人。服務是締造和平那手足之情的靈魂。

願瑪利亞，耶穌之母，助祐我們明白並且每天都能活出過手足之情的生活，因為這是從她的聖子心中所湧出的，因而將和平帶給我們世上所愛的每一個人。

## 方濟各

發自梵蒂岡 2013年12月8日

台灣地區主教團社會發展委員會 正義和平組恭譯

### 註解：

- 1、《在真理中實踐愛德》通諭（29，6，2009），19；宗座公報101（2009）654-655
- 2、教宗方濟各《信仰之光》通諭（29，6，2013），54；宗座公報105（2013）591-592
- 3、教宗保祿六世《民族發展》通諭（26，3，1967），87；宗座公報59（1967）299
- 4、若望保祿二世《關懷社會事務》通諭（30，12，1987），39；宗座公報80（1988）566-568
- 5、《民族發展》通諭（26，3，1967），43；宗座公報69（1967）278-279
- 6、《民族發展》通諭（26，3，1967），44；宗座公報69（1967）279

- 7、《關懷社會事務》（30，12，1987），38：宗座公報80（1988）566
- 8、《關懷社會事務》（30，12，1987），38-39：宗座公報80（1988）566-567
- 9、《關懷社會事務》（30，12，1987），40：宗座公報80（1988）569
- 10、《關懷社會事務》（30，12，1987），40：宗座公報80（1988）569
- 11、《在真理中實踐愛德》（29，6，2009），19：宗座公報654-655
- 12、《神學總集》II—II，q. 66，2節
- 13、梵二大公議，《論教會在現時牧靈憲章》69；教宗良十三世《新事》（15，5，1981），19：宗座公報23（1890-1891）651；若望保祿二世《關懷社會事務》（30，12，1987）42：宗座公報80（1988）573-574；宗座正義和平委員會《教會社會訓導彙編》，178
- 14、《人類救主》通諭（4，3，1979），16
- 15、《教會社會訓導彙編》159
- 16、教宗方濟各致普丁總理函（4，9，2013），P. 1
- 17、《和平於地》通諭（11，4，1963），17：宗座公報55（1963）265

## 天主教台灣地區主教團 2013年秋季常年大會會議紀錄

時間：2013年11月25至29日

地點：主教團辦公大樓（台北市安居街39號）

主席：洪山川總主教

出席：劉振忠總主教、林吉男主教、黃兆明主教、李克勉主教、蘇耀文主教、鍾安住主教、曾建次主教

紀錄：陳科神父

列席：陸思道代辦、桑愛文神父

會前禱

主席會前致詞

代辦致詞：

- 陸代辦替教宗感謝主教團所舉辦的「信德年閉幕典禮」，並肯定聚會的成功。
- 2014年普世教會的焦點將會在「家庭生活」上。教宗已宣布召開世界主教會議第三屆非常大會，主題為「家庭牧靈工作在新福傳中的挑戰」。敬請主教們努力確保主教會議祕書處為籌備主教會議準備好的問卷能在各堂區被討論及回答。
- 2013.11.19陸代辦參加了一個由內政部、教育部和外交部贊助有關「移民政策」的國際會議。在會議中，內政部部长李鴻源發表說，按照台灣目前的人口成長率，到2025人口兩仟三百六十萬。到2060年人口將會降至一仟八百八十萬。在未來

的二十年，台灣不再是一個老化的社會，而是高齡化的社會。另一方面，外籍配偶家庭所誕生的孩子人數上昇。目前台灣有500,000外籍配偶家庭，400,000本籍配偶家庭所誕生的孩子。在未來的六年，2014-2020年，將有45%的孩子的母親是外籍配偶。這一切都會影響本地教友的人數和新教友的文化及語言背景，而本地教會也必須要及時在組織、牧靈福傳方法上作調整。除非新的一代有大量的人皈依基督，否則本地教友人數只會一直減少。

- 陸代辦注意到「同性運動」在台灣迅速發展，並要求政府修改法律來承認他們的「婚姻」及他們享有「結婚的保護權」。代辦提醒，「同性」是一個自我矛盾的名詞，就像「四方的圓型」、「白色的煤炭」或「國立天主教」一樣。兩男或兩女的關係若成為合法化的婚姻，其他的關係都可以變成「婚姻」。有關探病、遺產、居住和處理喪事權的問題是一件事情，與自然規律的婚姻制度無關，更沒有理由因此改變或廢除後者。一個人的渴望不代表權利；不同的關係不能用同樣的法律處理和受到法律的保障——婚姻是一男一女之間愛的盟約，有生兒育女的權利與責任，不能與兩個同性的人之間的感情劃成等號；兩個同性的人之間的感情不是法律體系要解決的問題，否則，婚姻制度就失去它生育子女的獨特本質。最後代辦希望主教團能每年舉辦一家庭日，像台青日一樣，為幫助教友，甚至非教友了解婚姻家庭的重要性和存在意義。

- 報告事項：

a) 宗座聖璽最高法院來函提醒主教團，全國第一審法庭唯一司法代理必須要主教團寫一「法令」向宗座聖璽最高法院報備，獲得批准後才算生效。

b) 《天主教大學憲章》在台實行準則的英文版修改後已被宗座教育部審查過，主教團若通過即可生效。（註：該文件裡的英文稱呼「chancellor」及「vice-chancellor」中文翻譯（「教

廷監督」及「主席／董事長」）要在春季會議討論）。

c) 各主教或主教團若有信件給教宗，應將正本交給梵蒂岡駐華大使館，由大使館呈給國務院，並給大使館一副本。

d) 宗座正義與和平委員會主席Turkson樞機主教曉諭有關外勞在台灣的情況，尤其是家傭主日休假的權利要有法律的保障，並提醒說，「國際勞工組織」在2011.06.16有關家傭的會議聲名要保障傭工主日休假的權利，希望台灣政府能早日批准這協議，使在台灣的外籍家傭享有他們的宗教權利，度一個有尊嚴的生活。

c) 宗座移民觀光委員會主席Vegliò樞機主教曉諭有關2013年在台北舉辦的「消除人口販賣國際策略工作坊」，希望台灣政府能極積合作預防此敗壞作為並處罰販賣人口罪犯。

e) 教廷感謝主教團給教廷的奉獻金。

f) 主教團自定的「變更財物的總價值最高額」若更改後必須向傳信部報備，獲得批准後才算生效。

g) 宗座傳信部傳信善會每年都有補助給各教區。捐款來源是美國主教團，故需要受惠教區提供收據及報告，告知如何使用補助款。

h) 按照外交部最新規定，所有外籍傳教士來台之前必須最少有兩年的傳教經驗才有資格（在自己國家）申請外籍傳教士簽證。傳教士若以學生簽證來台，只能在台灣學習，學業結束後必須出境離開台灣，不得在台灣申請任何其它簽證或居留證。

i) 宗座移民觀光委員會主席Antonio Maria Vegliò樞機主教計畫明年來台，幸逢新竹教區舉辦全國聖體大會，若行程能配合，可以請他主持聖體大會彌撒聖祭，共襄盛舉。

j) 「福爾摩沙學會」舉辦一研習會，主題為「大腦與性別差異」，講師為洪蘭女教授，時間：2013.12.14，地點：大安區基隆路二段189號。

## 甲、報告

報告事項：

### 一、祕書處

A、主教團民國103年預算及祕書處事項

B、宗座移民觀光委員會主席Antonio Maria Vegliò樞機主教決定明年來台探訪，故要及早安排行程（2014.01.09為世界移民和難民日）。（參閱附件）而2014年1月19日世界難民日文告主題[暫譯]為「移民與難民：展望一更美好的將來。」

C、國際聖體大會主席Piero Marini總主教來信告知，接受吳令芳繼任主教團聖體大會代表。

D、信理部2013.05.10來信邀請各主教團提供神學家參予信理部的神學委員會。（參閱附件）

E、泰國主教團舉辦一個培訓司鐸，修道人士及平信徒神學研習班（2013.01.24-2013.02.22）。

F、宗座聖體最高法院來信要求主教團呈上「法令」為任命第一審法庭的唯一司法代理，需要八位主教簽名。

G、世界主教團會議祕書長Lorenzo Baldisseri總主教來信告知：教宗明年召開一「世界主教團臨時會議」（2014.10.05-19），此為計劃的初步，主題為「家庭牧靈工作在新福傳中的挑戰」(Pastoral challenges of the family in the context of evangelization)，故附上一問卷、9大答題來準備會議文件（Instrumentum laboris），請各主教帶回教區，讓鐸／堂區廣泛討論，蒐集意見，了解現況，並將結論／答案，在2014年1月底前綜合起來，寄回梵蒂岡。教宗將會在2015召開一世界主教團會議，為紀念世界主教團成立50週年。

H、總修院院長請主教們提供簽名為刻在紀念碑上。

I、內政部「為推動婚禮性別平等，擬編撰《現代國民婚禮》」，來函請主教團提供「宗教婚禮流程等資料」。

J、11月1日「教會人權促進聯盟」性傷害的預防與關顧工作坊。

K、香港教區已開始找人翻譯《Lumen Fidei》，由港澳臺三方負責審閱。

L、《台灣天主教會防治性騷擾指南》內容修定進度。

M、主教與修會會長合作會議2013下半年度會議，雙方同意因信德年閉幕典禮取消。2014由主教團祕書處負責召開。開會日期另行通知。

N、主教團教育委員會新任執行祕書——文藻外語大學校長林思伶。

## 乙、提案

### 提案單位一、祕書處

提案A、主教團祕書處民國103年預算。

說明：

- 1、參閱附件【103年度預算書】及【103年度業務計畫書】。
- 2、本案提請董事會討論議決通過後，報請主管機關核備。

決議：同意通過。

提案B：本法人財產總額變更提請審議。

說明：

- 1、輔仁大學為興建附設醫院之需價購臺灣桃園農田水利會所有新北市泰山區泰山段三小段446-5、446-8地號二筆土地為灌溉渠道，依據「農田水利會財產處理要點」，價購該筆土地需

為鄰接地地主（主教團），故輔仁大學以本法人名義委託輔仁大學附設醫院籌備處代理提出申請。目前已購得該二筆土地。（如附件）

2、輔仁大學以本法人名義代購該二筆土地購買款項為壹仟貳佰柒拾捌萬元整(12,780,000元)，已於102年09月10日由本法人名義取得該二筆土地所有權，而後輔仁大學為建院之需時，轉讓由輔仁大學取得該筆土地所有權。

3、輔仁大學以本法人名義代購土地二筆座落泰山鄉泰山段三小段446-5 446-8地號，共計面積142平方公尺。總額壹仟貳佰柒拾捌萬元整(12,780,000元) 納入本團財產總額。財產總額由肆億伍仟壹佰叁拾萬陸仟陸佰陸拾陸元整(451,306,666元)變更為肆億陸仟肆佰零捌萬陸仟陸佰陸拾陸元整(464,086,666元)辦理財產變更登記案。(附件)

4、依程序辦理財產變更。

決議：同意通過。

提案C：本法人與輔仁大學土地變更案具體執行方法案。

本法人已於民國99年3月31日經內政部內授中民字第0990031968號函核備財團法人天主教會台灣地區主教團將所有坐落新北市泰山區泰山段三小段450、451、452、453、454、330、331、332、333、334-96、334-108等十一筆土地提供予輔仁大學無償永久使用，本法人又於民國102年6月19日(102)主團祕字第102028號函報內政部上述所屬十一土地因分割後變更為本法人所屬，坐落新北市泰山區泰山段三小段450、450-2、450-3、451、451-2、452、453、454、330、331、332、333、333-1、334-96、334-109、334-108等十六筆土地，該十六筆土地於民國102年7月5日經內政部台內民字第1020251941號函辦理變更為共有物分割不動產交換經內政

部函復後，又本法人於本次董事會重新擬定土地變更案具體執行方法。

一、土地買賣本法人同意將所屬坐落新北市泰山區泰山段三小段450-2、451-2、333-1、334-109、334-96等5筆土地以新台幣1億元出售給輔仁大學興建附設醫學之需。本案得款1億元作為本法人興建總修院工程款。並於所有權移轉完成後，依規定申辦減少財產變更。

二、共有物分割——雙方以公告現值相等之十一土地，以「共有物分割」模式與輔仁大學進行土地交換(如附件共有物分割明細表)。

三、捐贈預計執行本計畫新北市泰山段三小段452地號之9/10土地，面積：1,597.5平方公尺，102年公告現值\$83,214,474元，並於下次董事會提出決議同意後再報部備查。

決議：同意通過。預定12月4日簽訂合約、12月5日鑑價完成、12月6日報主管機關備查。

提案D：2014世界主教團臨時會議

說明：

世界主教團臨時會議祕書長Lorenzo Baldisseri總主教來信告知：教宗方濟各明年召開一「世界主教團臨時會議」（2014.10.05-19），此為計劃的初步，主題為「家庭牧靈工作在新福傳中的挑戰」(Pastoral challenges of the family in the context of evangelization)，故附上一問卷、9大答題（參閱附件）來準備會議文件（Instrumentum laboris），請各主教帶回教區，讓鐸／堂區廣泛討論，蒐集意見，了解現況，並將結論／答案，在2014年1月31日前綜合起來，寄回梵蒂岡。

為準備明年會議的問卷並不是民意調查，而是幫助教廷了解各地方教會的牧靈問題／福傳。所以請主教／神父們不要把問卷及答案公開刊登在平面及網路媒體上，以免社會人士誤會問卷用意，給教會製造壓力或更大的困擾。

教宗將會在**2015**召開一世界主教團會議，為紀念世界主教團成立**50**週年。

決議：各教區在**2014.01.15**前把問卷寄回主教團祕書處。

提案E：2014 主教團牧函

說明：信德年的目的為宣認信仰——傳承信仰。信德年閉幕典禮結束的反省、神父和教友們的回應是否熱烈…，可作幫助決定**2014**主教團牧函主題、內容及目的。

決議：2014主教團牧函主題為「家庭」。

提案F、主教團**2013**年春季常年大會決議「教友資料庫管理系統」之執行進度說明。

說明：

- 重申「教友資料庫管理系統」為堂區及教區基礎資料連結的重要性及迫切性；希望在**2013**秋季主教團會議能夠提出較具體的軟體雛型(Prototype)，在使用、操作、管理各方面都確定妥當安全才正式推動。
- **2013**年**4**月**22**日召開「教友資料庫管理系統」第一次會議；
  - 重點在說明「教友資料庫管理系統」建製之重要性及必要性

及「平台回報機制」之介紹及操作說明。

- **2013**年**6**月**24**日召開「教友資料庫管理系統」第二次會議；
  - 針對「教友資料庫管理系統」推動、建製及安全考量等之狀況及教區、堂區使用權限等綜合討論。（細節（略）；以下針對重點補述）

1. 避免資料庫的保密漏洞，必需訂定「管控機制」：

- 對於資料的維護、加密、異動等需要有詳細的說明書來陳述，如：軟體的基本功能、限度要求、步驟流程、變更程序、注意事項、等。
- 新進人員、離職人員、職務變動等必需詳列異動交接及密碼（授權碼）的變更程序。
- 原則上，各教區有一完整的資料庫，如遇到教友異動等為避免資料重疊，需制訂跨堂區進入不同堂區的資料查詢與移轉等的管控機制流程。
- 主教團亦有一套完整的資料庫（含七教區），亦需擬訂跨教區的管控機制流程，如：某一教區主教想要查詢另一教區內某堂區資料時的程序步驟。
- 資料庫的使用權限等級將於下次會議中草擬書面資料，於**11**月主教團會議時，請主教決定。
- 資料庫的系統權限等級參考**2003**年的表格（略），於下次會議中討論。

個資法的討論：

- 因部份教區有執行上的困擾；因此委請新竹教區提供針對員工、志工、教友的保密同意書範本做為參考；各教區可以使用此參考範本修改成適合本教區的保密同意書。

- 2013年9月9日召開「教友資料庫管理系統」第三次會議；  
— 針對「教友資料庫管理系統」各教區執行進度報告，使用手冊的項目內容討論（含權限等），委請程式設計師張弟兄先擬討論架構，於會議中進行細部討論。

— 進度說明：

台北教區：已繳交聖事錄檔案堂區：20個。進行中的堂區：13個。不執行月報表。

台中教區：未來在看到該系統完成後的各項功能與操作介面，以及在經過測試（或神長試用）後，依系統的「完整性」，本教區再安排後續將該系統推廣到各堂區的時程。

嘉義教區：陸續傳送大林、斗六、崙背等6個堂區檔案。各堂區建檔格式不一，有些是word檔、有些是excel檔，陸續傳給張弟兄轉檔。

台南教區：四大冊登錄：應執行39座聖堂，執行中8座聖堂，餘待執行，完成聖堂0座。月報表：應執行39座聖堂，已開始執行11座聖堂，餘待執行。

高雄教區：第一階段：將教區所屬聖堂之四大冊教友資料簿（聖洗錄、堅振錄、婚配錄、亡者錄）電子化，與主教團資料庫連結。截至（2013/9/6日）已有20座聖堂完成四大冊。

花蓮教區：已完成八梯次研習；目前各堂區正持續建檔四大冊，各堂區情況及進度不一。堂區有完成建檔並呈送的有約3個堂區。

新竹教區：目前仍停留在20-30間左右。

— 資料庫的使用權限等級：（草擬資料如下，待11月主教團會議時，請主教決定。）

每個堂區會有一文數字密碼，神父只能查詢自己負責的堂區，跨堂區的查詢只會顯示出該教友在哪一堂區。

神父因為工作需要可以將密碼授權給特定教友。

主任司鐸人事異動時，新本堂神父請立即通知「教友資料庫管理系統」推動小組，會給神父一文數字密碼。

各教區主教權限設定「視同系統管理者」，可以看到該教區所有的資料。

系統會在網路上開放線上「查詢、新增、修改、列印」功能，不會開放「刪除」功能。

現行四大冊電子檔沒有雙親的資料，要不要加入由各教區主教決定。

教籍異動：教友遷入、遷出堂區的問題，交由主教團會議，由主教們思考。

延伸功能：領洗證、堅振、結婚、教友證、家庭卡等。  
— 由張欽天弟兄準備各教區進度報告及系統功能說明。

- 暫定為12月9日（一）；說明主教團會議之決議以及後續之推動方針。

決議：繼續研究，2014春季會議報告。

提案G：主教團自定的「變更財物的總價值最高額」。

說明：

聖言會會長來函詢問主教團自定的「變更財物的總價值最高額」（參看《教會法典》1291、1-2項）事宜。1991主教團決定為，財物的總價若超過US\$1,000,000.00（約NTD三千三百萬）就要報告宗座傳信部，並需要得到其批准（參閱附件）。現在事隔22年，代辦建議定額提高為US\$5,000,000.00（NTD165,000,000.00）。

決議：通過，並向教廷報告。

提案單位二、主教團福傳委員會家庭組提案。

提案A：（略）

提案B：支持「台灣宗教團體愛護家庭大聯盟」之反對「同性婚姻」與「多元成家法案」所提之團體連署。

說明：

一、尤美女立法委員提出的民法修正案，欲將民法親屬編972條文中「婚約應由男女當事人自行訂定」的「男女」兩字修改為「雙方」，使同性婚姻合法化，目前該法案已經通過一讀，預計在新會期中，進入二讀審查的階段。

二、另由許秀雯律師所帶領的台灣伴侶權益推動聯盟(簡稱：伴侶盟)，推動「多元成家」民法修正草案，草案強調四項特點：「同性婚姻、伴侶制度、多人家屬、收養制度」，也計畫將法案送入立法院。

三、輔仁大學聖伯敏神學院長期關注相關議題，並實際參與多次實際反對行動，今年更是努力與台灣各宗教團體一起合作，促成「台灣宗教團體愛護家庭大聯盟」的組成，期望藉由各界的合作，避免家庭結構的改變，影響孩子們在正常的兩性關係中成長和發展，以促進台灣社會的安定和進步。

四、為顯示各界團體一同愛護健康家庭，打造幸福台灣，台灣各宗教團體共同組成的「台灣宗教團體愛護家庭大聯盟」，目前為了反對「同性婚姻」與「多元成家法案」除了個人的連署活動之外，更希望團體或單位一同加入連署，連署的單位將

在網站上公佈單位名稱，讓社會大眾了解並支持願意站出來守護家庭的團體單位。

辦法：

一、至「台灣宗教團體愛護家庭大聯盟」官方網站：[taiwanfamily.com](http://taiwanfamily.com)下載團體連署書紙本，連同「團體(單位)證件影本上加蓋大小章(可註明支持護家盟連署行動)」，一併回傳（下列三種方式擇一）：

1、請郵寄到：24299新莊郵局第6-84號信箱；

2、請傳真到：(02)2907-6972

3、或請掃描後email到：[taiwanmarriage@gmail.com](mailto:taiwanmarriage@gmail.com)

決議：同意通過。

提案單位三：主教團禮儀委員會

提案A：在現行的臺灣地方教會的禮儀日曆中，有一些節慶日因牧靈理由，而被移至主日舉行，禮儀委員會提議將這些移至主日舉行的節慶日回覆到它們本有的日子慶祝。

說明：

一、我們臺灣地方教會為了牧靈上的考量，而將一些節慶日移至主日慶祝，以方便教友能踴躍參與。然而，我們看到此措施所造成的結果，卻是使得這些節慶日，變成只是主日的「附帶」或「順便」；尤有甚者，在許多教友的生活中已經缺少了對這些節慶日的意識和信仰的熱誠。

二、同時，這種牧靈上的變通也為修會團體生活帶來一些困擾。許多修會團體在念日課及舉行彌撒時，面對傳統以來普世教會所習慣的慶祝的日子，以及本地教會所決定的慶祝的日

子，兩者之間產生困惑。

因此，主教團禮儀委員會建議：在顧及牧靈上需要的同時，也將這些節慶日逐步回歸到它們本有的位置。

辦法：

在普世教會所頒布的《禮儀日曆》（ORDO）中，規定可以選擇在當日舉行或主日舉行的包括：主顯節、耶穌升天節、基督聖體聖血節。

在我們臺灣地方教會移至主日慶祝的節慶日包括：聖伯鐸及聖保祿宗徒節日（原6月29日）、聖趙榮司鐸及中華殉道諸聖節（原7月9日）、聖母升天節（原8月15日）。

在顧及牧靈上需要的同時，先將「聖母升天節」和「聖伯鐸及聖保祿宗徒節日」兩個節日回歸到它們本有的日子舉行。

鼓勵堂區要重視這些節日，也趁此機會加強「禮儀年」的教理講授，和學習「禮儀年」的靈修；並在牧靈上盡量配合教友們的需要，調整彌撒的舉行時間，以方便更多教友能踴躍參與。

決議：暫緩移回平日，加強宣導，參考辦法四。

提案B：「教堂出借及使用守則」（試用版本）的核定

說明：

鑑於臺灣七個教區的需要，委「主教團禮儀委員會」編寫「教堂出借及使用守則」。

本守則按本地教會的狀況，以及普世教會的規定和慣例，編寫而成。

建議本守則以「試用版本」的方式頒布，待使用一段期間之後，再按照具體的實施狀況，作更完善的修訂。

辦法：

請見附件：「教堂出借及使用守則」。

決議：同意通過。

提案單四：主教團福傳委員會

提案A：請教區發函至各堂區，籲請結合教會或民俗之節慶、社會議題等，於社區鄰里辦理福傳行動每年至少一件，並回報各教區。

說明：為促進各堂區落實走入人群，積極福傳；謹請各教區協助推動各堂區，辦理與社區互動之福傳行動每年至少一件，並回報各教區造冊。各教區每年遴選五件回報主教團福傳委員會，以供年度福傳匯報或福傳事蹟展覽，兼具鼓勵與觀摩效果。

決議：同意通過。

提案B：呈請增設「主教團公關室」。

說明：為增加台灣天主教會社會之能見度，提請於主教團增設公關室，與真理電台及天主教週報、天主教之聲、光啟社等教會傳媒機構或組織連結，持續提供報導資訊，與媒體保持聯繫，並加強教會公關工作。

決議：同意。主教團祕書長與福傳委員會執行祕書鄭萊頤研究細節，2014春季會議報告。

### 提案單位五：台北教區

提案A：如何加強神職人員、修女及奉獻者聖召工作。

說明：台灣教會嚴重缺乏聖召，尤其本土聖召在質與量需各方努力配合，希望有一天也能派遣傳教士到需要的國家或華人教會服務。

辦法：

1. 重申神父在堂區及彌撒前後穿長袍或神職衣服…等記號。
2. 請大修院修女前往各堂區協助訓練輔祭團由修女協助，各教區及堂區積極訓練輔祭團，使青年接近祭台，沒有擔任輔祭者擁有保留之坐席。
3. 鼓勵教友家庭多邀請神父、修女及奉獻者到家庭作客，使孩子能接近認識神職人員及工作。
4. 有組織的動員成立聖召小組，如發現、培育、聯絡、關懷等。定期持續追蹤並報告鎖定之人選進展狀況。
5. 教區主辦「鐸區聖召後援會」及「堂區聖召小組」。委由國際聖召會協助動員、組織、研討議題和定期報告。

決議：同意通過。

### 臨時提案：

一、《天主教大學憲章在台實行準則》（《Norms for the Application of the Apostolic Constitution “Ex Corde Ecclesiae” in Taiwan》）中文翻譯。

說明：《天主教大學憲章在台實行準則》（《Norms for

the Application of the Apostolic Constitution “Ex Corde Ecclesiae” in Taiwan》）中文版生效前，需得主教團正式通過。但輔大董事會18屆第7次會議指出，《天主教大學憲章在台實行準則》（第四條1及5項、）英文版裡的「chancellor」及「vice-chancellor」，中文翻釋為「校長」及「副校長」，不肯定意思是否正確。該重要職位的中文翻譯需要確認。

決議：修正後通過。

二、主教團每年是否需要補助NTD800,000給真理電台？

說明：2011年秋季常年大會在預算報告時（主教團新辦公大樓落成之前），主教們同意繼續補助真理電台的年NTD800,000，但真理電台同時也許諾努力自養。目前真理電台仍需要補助。

決議：同意通過。

### 備忘錄：

一、主教與修會會長合作會議(時間再訂)

二、宗座移民觀光委員會主席來台訪問  
時間：暫定2014.08.21-23。

三、2014春季常務委員會  
時間：2014.03.31下午3點 地點：主教團辦公大樓4/F

四、2014春季會議  
時間：2014.04.21-25 地點：主教團辦公大樓4F



MESSAGE FOR THE  
YEAR OF FAITH CLOSING CEREMONY  
NOVEMBER 23, 2013

“THE MOST REVEREND JOHN HUNG SHAN-CHUAN

ARCHBISHOP OF TAIPEI

PRESIDENT OF THE CHINESE REGIONAL BISHOPS’ CONFERENCE

THE HOLY FATHER WAS PLEASED TO BE INFORMED OF THE CEREMONY TO MARK THE CLOSING OF THE YEAR OF FAITH, DUE TO TAKE PLACE ON 23 NOVEMBER 2013. HE SENDS CORDIAL GREETINGS TO YOU AND ALL THE BISHOPS, PRIESTS, RELIGIOUS AND LAY FAITHFUL IN TAIWAN AS YOU LIFT UP TO GOD, THROUGH THE EUCHARISTIC SACRIFICE, A FITTING

HOMAGE OF PRAISE AND THANKSGIVING FOR THE MANY GRACES AND BENEFITS RECEIVED IN THE PAST YEAR. HIS HOLINESS, IN PARTICULAR, WISHES TO ENCOURAGE YOU IN YOUR EFFORTS TO CONTINUE BUILDING UPON SUCH GRACES BY DEEPENING THE COMMUNION AND MISSION OF THE CHURCH IN TAIWAN THROUGH ASSIDUOUS PRAYERS, ARDENT FAITH AND HOLINESS OF LIFE. IN THIS WAY, SEEING THE BEAUTY OF GOD’S LOVE AT WORK IN THE CHURCH, OTHERS MAY BE DRAWN TO “SHARE AS BROTHERS AND SISTERS IN THAT ONE BLESSING, WHICH ATTAINS ITS FULLNESS IN JESUS” (LUMEN FIDEI, No. 54). WITH THESE THOUGHTS, AND COMMENDING THE CELEBRATIONS OF THE CHURCH IN TAIWAN TO THE LOVING INTERCESSION OF THE BLESSED VIRGIN MARY, HIS HOLINESS GLADLY IMPARTS TO ALL PRESENT HIS APOSTOLIC BLESSING AS A PLEDGE OF JOY AND PEACE IN THE LORD.

CARDINAL TARCISIO BERTONE

SECRETARY OF STATE.”



CONGREGATIO  
PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

Prot. 4330/13

DECRETUM

Cum in Taiwan (Formosa) officium Directoris Nationalis Pontificalium Operum Missionarium vacaverit hoc Dicasterium Missionale, auditis quorum interest et omnibus mature perpensis, per praesens Decretum

Rev. dum Patrem  
FRANCISCUM DE RIDDER,  
Congregationis Immaculati Cordis Mariae sodalem,

DIRECTOREM NATIONALEM IN  
TAIWAN

Pontificiae Consociationis Missionalis pro Clericis neqnon viris et mulieribus Consilia Evangelica profitentibus, atque Pontificalium Operum Missionarium a Fidei Propagatione, a Sancto Petro Apostolo, a Sancta Infantia eligit, nominat et constituit usque ad septuagesimum quintum aetatis annum expletum, cum omnibus iuribus et obligationibus, oneribus et privilegiis huic officio adnexis, iuxta Statuta Pontificalium Operum Missionarium a Summo Pontifice approbata et secundum Instructiones huius Dicasterii.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Gentium Evangelizatione, die XV mensis Novembris, anno Domini MMXIII.

*A. Kardinal  
Rauf.  
+ Javotta  
sec.*

98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單

帳號 19700247

金額 新台幣 (小數) 元 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元

通訊欄 (限與本存款有關事項)

戶名 財團法人天主教會台灣地區主教團

姓名 存款人

通訊處 電話

為主教團月誌奉獻

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名 存款金額 電腦記錄 經辦局收款戳

經辦局收款戳

虛線內備機器印證用請勿填寫

發 行 所：財團法人天主教會台灣地區主教團

發 行 人：洪山川

主 編：主教團祕書處

地 址：10672 台北市安居街 39 號

郵政劃撥：19700247

戶 名：財團法人天主教會台灣地區主教團

電 話：(02) 2732-6602

傳 真：(02) 2732-8603

Website：www.catholic.org.tw

E m a i l：bishconf@catholic.org.tw

印 刷 所：至潔有限公司

電 話：(02) 2302-6442

出版日期：2014年1月